

Manuel d'utilisation Lave -linge



HW120-BD14889U1

Haier

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veuillez bien garder ce manuel et toujours vous y référer pour une utilisation sécurisée et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, assurez-vous également de laisser ce manuel afin que le prochain utilisateur puisse maîtriser l'appareil, notamment les règles de sécurité.

Légende

Avertissement- Consignes importantes de sécurité



Généralités et conseils



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les contenants prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Ne mettez pas au rebut les appareils marqués de ce symbole avec les déchets ménagers. Veuillez déposer l'appareil à votre usine de recyclage locale, ou prendre contact avec votre bureau municipal.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'asphyxie !

Débranchez l'appareil de toute alimentation principale. Coupez les câbles et mettez-les au rebut. Retirez le verrou de la porte pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne se coince dans l'appareil.

1- Consignes de sécurité.....	5
2- Description du produit.....	9
3- Panneau de commande	11
4- Programmes	16
5- Consommation	18
6- Lavage écologique	19
7- Utilisation quotidienne	20
8- Haier U+	28
9- Entretien et nettoyage.....	31
10- Dépannage	34
11- Installation.....	39
12- Informations techniques	42
13- Service client	44

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après ! :



AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- ▶ Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage lié au transport.
- ▶ Veillez à retirer tous les boulons de transport et les vis d'emballage.
- ▶ Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au minimum 8 ans, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques relatifs à son usage.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Ne laissez pas un enfant ou un animal domestique s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants.
- ▶ Remontez les fermetures éclair, recousez les éléments mal fixés et faites attention aux petits articles pour éviter que le linge ne s'emmêle. Si nécessaire, utilisez un sac ou un filet approprié.
- ▶ Évitez de toucher ou d'utiliser l'appareil pieds nus ou lorsque vos mains ou vos pieds sont mouillés ou humides.
- ▶ Évitez de couvrir l'appareil pendant qu'il fonctionne ou après utilisation, afin de laisser l'humidité s'évaporer.
- ▶ Évitez de déposer des objets lourds ou des sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser ou de conserver du détergent inflammable ou des agents de nettoyage à sec à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser un pulvérisateur inflammable à proximité de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- ▶ Évitez de laver des vêtements traités avec des solvants dans l'appareil sans les avoir préalablement séchés à l'air.
- ▶ Évitez de retirer ou d'insérer la fiche en présence de gaz inflammables.
- ▶ Évitez de laver des matériaux en caoutchouc mousse ou de type éponge à des températures élevées.
- ▶ Évitez d'ouvrir le tiroir à lessive pendant le cycle de lavage.
- ▶ Évitez de toucher la porte pendant le lavage, car elle est chaude.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte si l'eau est visible à travers le hublot.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte en la forçant. Elle est équipée d'un système de verrouillage et s'ouvre quelques instants après la fin du cycle de lavage.
- ▶ Évitez d'ouvrir le filtre d'évacuation d'eau ou l'anneau d'ouverture de secours du hublot pendant le cycle des programmes de lavage.
- ▶ Évitez de toucher l'intérieur du tambour, les parties métalliques, la porte, le bandeau de commande ou les boutons en métal des vêtements dès la fin d'un programme à haute température ou le filtre d'évacuation lors de la vidange.
- ▶ Arrêtez l'appareil après chaque programme de lavage et avant d'entreprendre tout entretien, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour économiser l'énergie et pour des fins de sécurité.
- ▶ Tenez la fiche et non le cordon pour débrancher l'appareil.
- ▶ Assurez-vous que la pièce est sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 et 35 °C.
- ▶ Évitez d'obstruer les ouvertures de ventilation situées au bas de l'appareil avec un tapis ou un objet similaire.
- ▶ La zone autour de l'appareil ne doit pas contenir de poussière et de peluche.
- ▶ Assurez-vous que seul du linge se trouve dans l'appareil, et non des animaux domestiques ou des enfants, avant de l'utiliser.
- ▶ Assurez-vous de ne pas dépasser la charge nominale lors du chargement.
- ▶ Retirez tous les objets tels que les briquets et les allumettes des poches.
- ▶ Utilisez des assouplissants ou des produits similaires tel que spécifié sur l'emballage du fabricant.



AVERTISSEMENT !

Entretien et nettoyage

- ▶ Assurez-vous que les enfants sont sous surveillance s'ils se chargent du nettoyage et de l'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien.
- ▶ Gardez la partie inférieure du hublot propre et évitez d'ouvrir la porte et le tiroir à lessive lorsque l'appareil est en marche.
- ▶ N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

Installation

- ▶ Choisissez un emplacement qui permet d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le lave-linge derrière une porte verrouillable, coulissante ou une porte avec charnières sur le côté opposé de la porte du lave-linge, car elle peut empêcher la porte de l'appareil de s'ouvrir complètement.
- ▶ Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Choisissez un emplacement qui permet d'ouvrir complètement la porte.
- ▶ N'installez jamais l'appareil à l'extérieur dans un endroit humide, ou dans un lieu qui serait sujet à des fuites d'eau, comme en dessous ou à proximité d'un bloc-évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez le lave-linge sécher naturellement.
- ▶ Installez et utilisez l'appareil uniquement dans des endroits où la température est supérieure à 5 °C.
- ▶ Évitez de placer l'appareil directement sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).

- ▶ Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- ▶ N'utilisez pas des adaptateurs multiprises et des rallonges.
- ▶ Assurez-vous d'utiliser uniquement l'ensemble de cordon électrique et de flexible d'arrivée d'eau livré.



AVERTISSEMENT !

Installation

- ▶ Assurez-vous que le cordon d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, veuillez les faire remplacer par un électricien.
- ▶ Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise mise à la terre distincte facilement accessible après l'installation. Cet appareil doit être mis à la terre.

Uniquement pour le Royaume Uni : Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec fiche à 3 fils (mise à la terre), répondant aux normes de la prise à 3 fils (mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre). Lorsque l'appareil est installé, la prise doit être accessible.

- ▶ Assurez-vous que les joints et raccords du flexible d'arrivée d'eau sont serrés et qu'il n'y a pas de fuite.

2.1 Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour le linge lavable au lave-linge uniquement. Suivez toujours les instructions indiquées sur l'étiquette de chaque vêtement. Il est également conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. Toute utilisation inadéquate vous expose à des risques et la perte de tous les droits de garantie et d'actions en responsabilité.

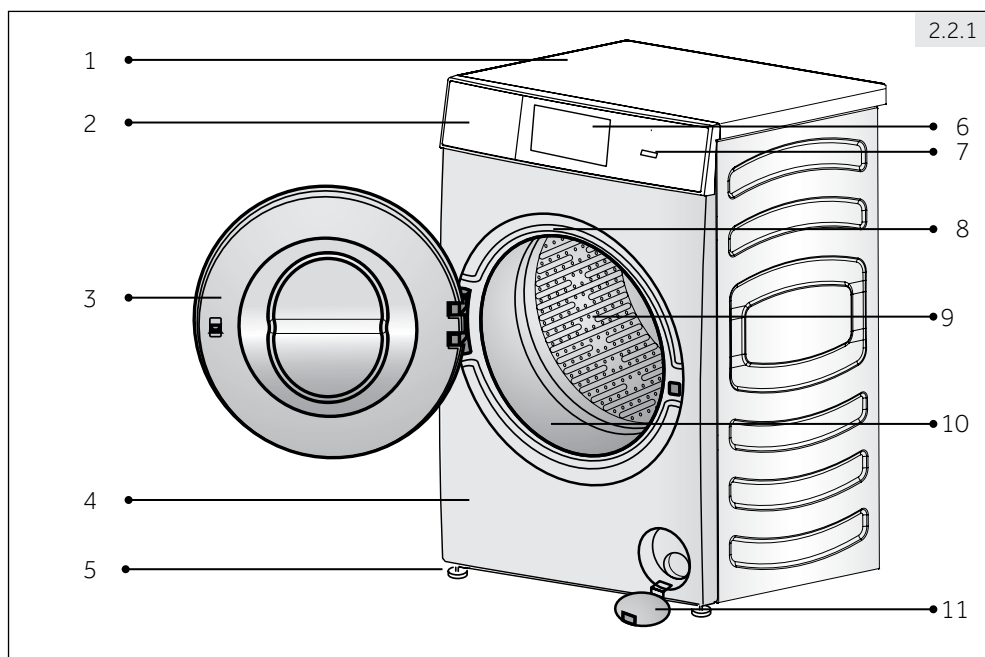


Remarque : Dérogations

En raison des modifications techniques, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

2.2 Description de l'appareil

2.2.1 Avant (fig. 2.2.1)

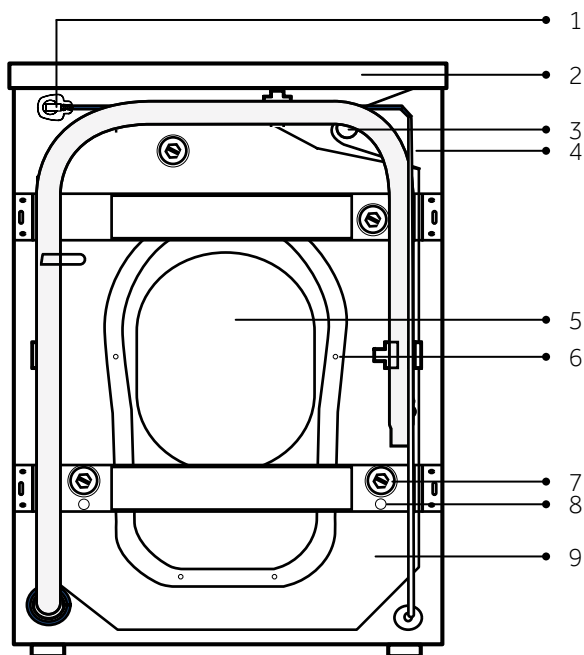


- 1 Plan de travail
- 2 Tiroir à détergent/Adoucisseur/ Désinfectant
- 3 Porte de tambour
- 4 Panneau avant
- 5 Pieds réglables (4 en tout)

- 6 Écran tactile
- 7 Bouton d'alimentation
- 8 Plaque signalétique
- 9 Tambour
- 10 Joint d'étanchéité
- 11 Volet d'entretien avec filtre

2.2.2 Arrière (fig. 2.2.2)

2.2.2



- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 Fiche du cordon d'alimentation | 5 Couverture arrière |
| 2 Plan de travail | 6 Couverture arrière |
| 3 Vanne d'arrivée d'eau | 7 Boulons de transport |
| 4 Cordon d'alimentation | 8 Tiges de maintien |
| | 9 Panneau arrière |

2.3 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste (Fig. 2.3) :

2.3



Flexible d'arrivée d'eau



Bouchons obturateurs



Support de tuyau de vidange



Carte de garantie



Manuel d'utilisation

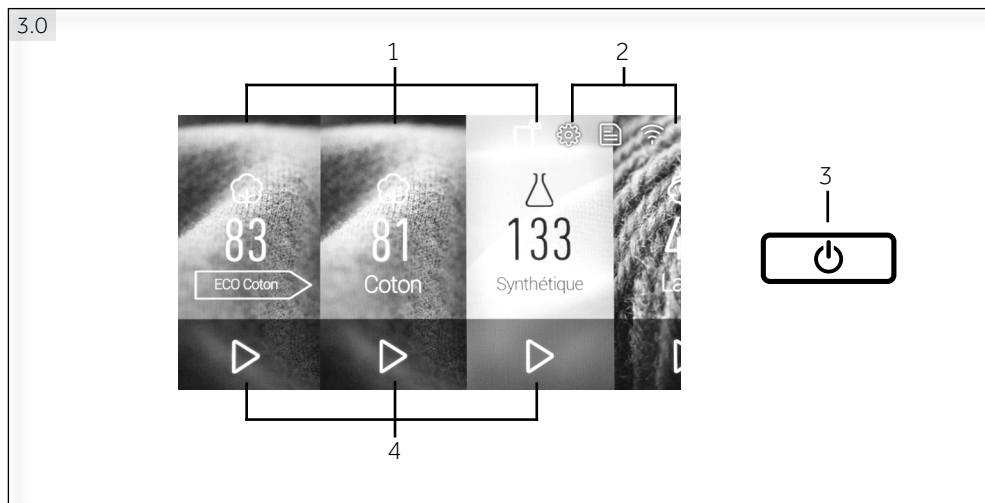


Vis



Panneau en métal

Cet appareil s'utilise à partir de l'affichage d'un écran entièrement tactile (fig. 3.0). Il est clairement indiqué sur l'écran tactile, la manière de choisir les programmes et les paramètres. L'utilisateur accède à toutes les fonctions avec un léger contact.



1 Sélecteur de programme

3 Bouton d'alimentation

2 Sous-menu

4 Bouton de démarrage rapide

3.1 Démarrage

Appuyez sur ce bouton  pendant 2 secondes pour allumer l'appareil et appuyez dessus à nouveau pendant 2 secondes pour l'éteindre.

Remarque : Sélectionnez la langue

Avant d'utiliser l'appareil, consultez la section « 3.5.2 Sous-menu, Paramètres système » de la page suivante et choisissez la langue souhaitée.

3.2 Sélecteur de programme

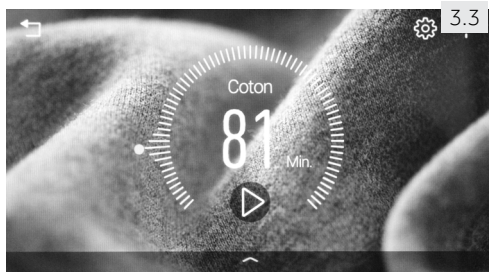
Un programme peut être sélectionné en touchant l'écran. Il y a 23 programmes que l'utilisateur peut sélectionner. Faites glisser latéralement pour voir d'autres programmes. Touchez l'image d'un programme que vous voulez sélectionner. Le programme sélectionné s'allume en plein écran et ses paramètres par défaut s'affichent.

Remarque : Paramètres par défaut

Les paramètres par défaut de chaque programme apparaissent sur l'affichage. En cas de modification des paramètres, les nouvelles modifications sont enregistrées pour la prochaine utilisation si le programme fonctionne complètement.

3.3 Ajustement du temps de lavage

Après avoir sélectionné le programme, celui-ci apparaît en plein écran. Le temps de lavage peut être ajusté au besoin. Touchez le pointeur jaune sur le curseur arrondi et faites-le glisser dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le temps de lavage et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer le temps de lavage.

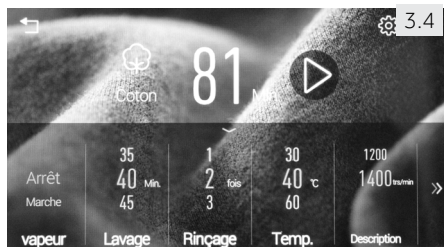


Remarque : Symbole

En appuyant sur l'icône de retour  dans le coin supérieur gauche de l'écran, vous revenez au dernier menu.

3.4 Ajustement des paramètres de lavage

Après avoir réglé le temps de lavage, touchez le bord inférieur  pour régler les paramètres de lavage, tels que la vapeur, les taches, le détergent, l'assouplissant, le désinfectant la fin différée et les autres options. Avec le changement des paramètres de lavage, le temps de lavage change automatiquement. Le temps de lavage peut encore être modifié, même après le réglage des paramètres de lavage. Pour revenir à la page de réglage du temps, touchez l'icône de retour ou , ou touchez la flèche vers le bas en haut de l'écran des paramètres. . Si l'utilisateur ne modifie pas les paramètres de lavage, le programme utilisera les paramètres par défaut.



- Lorsque la fonction vapeur est activée, la température par défaut est la température maximale du programme sélectionné. Cette fonction peut être activée uniquement avec les programmes suivants :

Vêtements pour enfants, Bébé coton, Serviettes, Coton, Synthétique, Mixte, Eco Coton

Lorsque la fonction est activée, la température du programme ne peut pas être modifiée. Vous pouvez activer la fonction « Vapeur » avant de démarrer un programme. Vous ne pouvez pas activer la fonction « Vapeur » lorsque l'appareil exécute déjà un programme.

- **Lorsque la fonction désinfectante est activée, le désinfectant pénètre dans le tambour avec l'eau au début du programme pour le prélavage. Après la vidange, le programme lancera deux cycles de rinçage. Puis le détergent entrera dans le tambour avec l'eau, le programme continue avec les paramètres sélectionnés. Si la fonction désinfectante n'est pas activée, le désinfectant n'entre pas dans le tambour. Veuillez mettre la quantité de désinfectant nécessaire et ne dépassez pas la ligne MAX.**

Taches	Instructions	Additionnel	Instructions
Jus	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches de fruits	Water Plus	Augmentez le niveau d'eau pendant le lavage et le rinçage.
Vin	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches de vin	Rapide	Cette fonction réduit le temps de lavage pour le linge légèrement sale
Herbe	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches d'herbe	Intensif	Cette fonction augmente le temps de lavage pour le linge très sale
Sol sable /	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches de terre	Lavage Éco.	Cette fonction permet d'économiser de l'énergie pour le linge légèrement sale
Sang	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches de sang	Repasse facile	Le linge est automatiquement assoupli après les cycles de lavage.
Lait	Cette fonction est recommandée pour le linge avec des taches de lait	Lavage de nuit	Pour laver le linge la nuit



Remarque : Fonctions supplémentaires

Toutes les tâches ou fonctions supplémentaires ne sont pas disponibles pour chaque programme. Elles dépendent du programme sélectionné.

3.5 Sous-menu

Appuyez sur les symboles pour obtenir les informations suivantes ou d'autres paramètres :

Symbole	Signification
	Ouvrez l'étiquette et les instructions pour le linge.
	Mode de réglage de la fonction de sécurité enfants, du son, de la langue, de la luminosité, des paramètres WIFI et de la commande à distance.

3.5.1 Guide d'utilisation

Touchez l'icône  pour afficher les instructions de lavage. Vous y trouverez un guide contenant des informations concises et claires pour une utilisation meilleure et plus sécurisée de l'appareil. (Fig. 3.5.1-1-3).

3.5.2 Paramètres système

1. Appuyez  sur le bord droit de l'écran pour afficher les réglages (fig. 3.0).
2. Le verrouillage, le son, la langue, la luminosité, le réglage WIFI et la commande à distance peuvent être réglés séparément.
3. Ouvrez le menu de « Langue » du niveau suivant pour sélectionner la langue.

3.6 Bouton d'alimentation

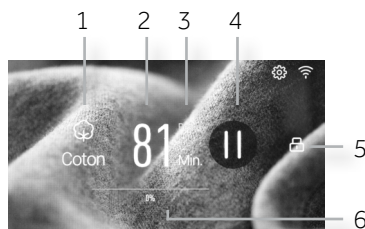
Appuyez sur ce bouton pendant 2 secondes pour allumer l'appareil ; l'écran s'allume. Appuyez à nouveau pendant environ 2 secondes pour éteindre l'appareil. Lorsqu'aucun programme n'est activé, l'appareil s'arrête automatiquement après un certain temps.

3.7 Touche de démarrage rapide

Appuyez sur cette touche pour un démarrage rapide. Lorsque le programme est sélectionné pour la première fois, il fonctionne avec les paramètres par défaut. Autrement, il fonctionne avec les paramètres précédents.

3.8 Indicateurs d'état de programme

Pendant le fonctionnement du programme, l'affichage indique l'état des différentes sections (fig. 3.8) :



3.8

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Programme sélectionné | 4 Bouton Démarrer/Pause |
| 2 Temps restant | 5 Porte verrouillée |
| 3 Indicateur de l'état du programme | 6 Indicateur de progression du programme |

3.9 Fonctions spéciales

3.9.1 Sécurité enfants

Cette option bloque tous les éléments du panneau pour empêcher leur activation.

- ▶ Activez cette fonction dans le menu « Réglages »
- ▶ Après le démarrage d'un programme, la fonction « Verrouillage enfant » est activée après 1 minute. Le symbole « verrouillage enfant »  apparaît sur l'écran.
- ▶ Pour désactiver la fonction « Verrouillage enfant », appuyez sur son symbole à l'écran pendant 3 secondes. Sinon, le « Verrouillage enfant » s'éteint automatiquement une fois le programme terminé.

3.9.2 Verrouillage de la porte

Pour des raisons de sécurité, la porte de l'appareil est normalement verrouillée pendant le cycle de lavage. Le symbole de verrouillage de la porte est affiché sur la partie droite de l'écran.

- ▶ Pour déverrouiller la porte pendant le cycle de lavage, appuyez sur le symbole de pause sur l'écran et ouvrez la porte après la disparition du symbole  « Verrouillage de la porte ».
- ▶ Dans certaines conditions, par exemple, lorsque le niveau d'eau ou la température dans le tambour est trop élevé(e) ou lorsque le tambour est encore en fonctionnement, la porte pourrait ne pas s'ouvrir, même si le programme est en pause. Veuillez noter que ce phénomène est tout à fait normal.
- ▶ La porte doit également être déverrouillée pour pouvoir l'ouvrir pendant la période de « Fin Différée ».

3.9.3 Eclairage du tambour

Après la mise en marche de l'appareil, pendant la pause ou à l'approche de la fin du cycle de lavage, la lampe du tambour s'allume.

Remarque : Mode Veille / Économiseur d'énergie

Une fois l'appareil mis en marche, il rentre en mode Veille si vous ne l'utilisez pas au bout de 2 minutes avant le lancement du programme ou à la fin de celui-ci. L'écran devient gris. Ceci permet d'économiser l'énergie. Pour interrompre le mode Veille, appuyez n'importe où sur l'écran. Si aucune opération n'est exécutée, l'appareil s'arrête automatiquement après 10 minutes.

Programme	Type de fibre	Charge max. en kg	Préréglage			
			Durée d'exécution du programme en min ¹⁾	« Lavage » en minutes	Cycle de « rinçage »	« Vitesse » en tr/min
 Eco Coton	programme standard pour vêtements en coton et lin	12	83	40	2	1400
Coton	Pour les vêtements en coton et de lin	12	81	40	2	1400
Synthétique	Pour les vêtements en fibres synthétiques	12	133	95	2	1200
Laine	Pour les vêtements de laine adaptés au lavage à la machine	1	41	25	1	800
Anti allergie	Vêtements lavables à hautes températures.	6	85	30	3	1000
Rideau	Pour les rideaux adaptés au lavage à la machine	8,5	63	30	2	800
Mixte	Pour les vêtements en fibre mixte	12	72	35	2	1000
Jeans	Pour les jeans	12	77	40	2	1000
Vêtements de sport	Pour les vêtements de sport adaptés au lavage à la machine	3	25	10	1	800
Vêtements d'extérieur	Pour les vêtements d'extérieur et les manteaux adaptés au lavage à la machine	6	61	35	2	1000
Chemises	Pour les chemises	3,5	70	30	3	1000
Duvet	Pour les vêtements garnis de duvets et de plumes adaptés au lavage à la machine	3	62	35	2	800
Lavage rapide	Pour les vêtements synthétiques, de lin ou en coton légèrement sales	1	15	6	1	1000
Hygiénique	Pour les vêtements en coton et de lin adaptés au lavage à haute température	6	141	110	2	1000
Délicat	pour « laver à la main » le linge marqué et délicat	1	46	25	2	600
Rinçage+Essorage	Rinçage sans utilisation de détergent	8	26	-	2	1000
Essorage	Essorage uniquement	12	7	-	-	1000
Auto nettoyage	intérieur et extérieur des tambours et détergents spécifiques requis	0	60	45	-	600
Bébé coton	Vêtements pour enfants de 0 à 3 ans adaptés au lavage à la machine	8	95	40	3	1000
Couleurs	Pour les vêtements de couleur foncée adaptés au lavage à la machine	6	60	30	2	600
Serviettes	Pour les serviettes de bain et autres types de serviette	3	39	20	1	800
Sous-vêtements	Pour les sous-vêtements adaptés au lavage à la machine	6	63	30	2	1000
Vêtements pour enfants	Vêtements pour enfants	6	95	40	3	1000

¹⁾ En raison de la distribution multiple, de l'attente d'entrée, d'essorage et de drainage, le temps affiché ne correspond pas au temps réel de fonctionnement.

Programme	Température disponible en °C						Fonctions disponibles												•:disponible	
	(P:Pré réglage; •:disponible)						Vapeur	Fin différée	Taches	Détergent	Adoucissant	Désinfectant	Water Plus	Rapide	Intensif	Lavage Éco.	Repassage facile	Lavage de nuit		
	AR-RÉT	20	30	40	60	90														
Eco Coton	•	•	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Coton	•	•	•	P	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Synthétique	•	•	•	P	•		•	•	•		•	•		•	•	•		•	•	
Laine	P	•	•	•				•			•	•								
Anti allergie	•	•	P	•				•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Rideau	•	•	P	•	•			•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Mixte	•	•	P	•	•		•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Jeans	•	•	P	•	•			•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Vêtements de sport	•	P	•	•				•			•	•	•	•		•	•	•	•	
Vêtements d'extérieur	•	•	P	•				•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Chemises	•	•	•	P				•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Duvet	•	•	P	•				•			•	•		•	•		•	•	•	
Lavage rapide	P	•	•	•				•			•	•		•				•	•	
Hygiénique						P		•			•	•				•		•	•	
Délicat	•	•	P					•			•	•			•			•	•	
Rinçage+Esso-rage												•		•				•	•	
Essorage																			•	
Auto nettoyage						P							•						•	
Bébé coton	•	•	•	P	•	•	•	•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Couleurs	P	•	•					•			•	•		•	•		•	•	•	
Serviettes	•	•	P	•	•		•	•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Sous-vêtements	•	•	•	P	•			•			•	•		•	•	•	•	•	•	
Vêtements pour enfants	•	•	•	P	•	•	•	•			•	•		•	•	•	•	•	•	

5- Consommation

FR

Les valeurs de consommation indiquées ici peuvent varier en fonction des conditions locales.

Programme	Température en °C	Charge max. en kg	Eau en l	Temps de lavage en h:min	Efficacité d'essorage en %	Énergie en kWh
Eco Coton	40°C	6	40	03:28	53	0.51
	60°C	6	37	03:58	53	0.66
	60°C	12	56	03:58	53	0.67

* Programme standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 96/60 UE :

Eco Coton 60°C / 40°C avec vitesse d'essorage maximale et fonction « Intensif » activée.

Le programme standard coton à 60 °C et 40 °C est approprié pour le nettoyage normal du linge en coton sale. Ils sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie pour le nettoyage du linge en coton. La température de l'eau utilisée peut varier en fonction de la température sélectionnée.



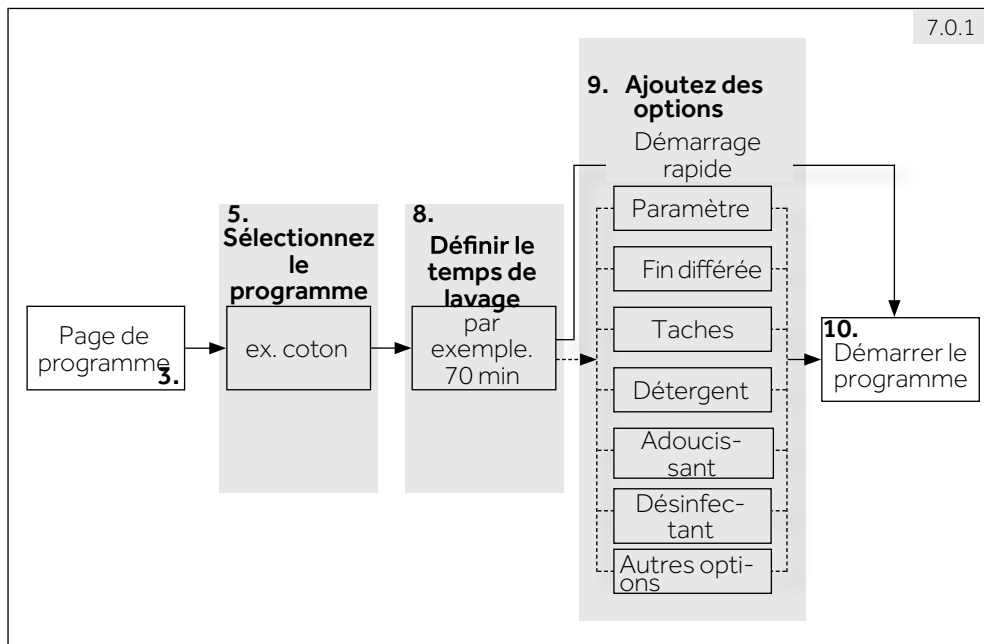
Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Pour une meilleure utilisation de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps, tenez-vous à la charge maximale recommandée.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil (à l'aide de la main, faites un dégagement en largeur au-dessus du linge).
- ▶ Pour le linge légèrement sale, sélectionnez le programme Lavage rapide.
- ▶ Choisissez la température de lavage adéquate la plus basse - les détergents modernes nettoient efficacement en dessous de 60 °C.
- ▶ Optimisez les paramètres par défaut uniquement pour vous débarrasser des taches tenaces.
- ▶ Essorez le linge à la vitesse d'essorage maximale si vous souhaitez utiliser un programme de séchage plus tard.

7.0 Guide rapide

- 7.1. Insérez la fiche électrique dans la prise.
- 7.2. Ouvrez le robinet d'eau.
- 7.3. Allumez l'appareil en appuyant sur le symbole de mise en marche pendant 2 secondes. Le choix des programmes apparaîtra sur l'écran.
- 7.4. Préparez le linge.
- 7.5. Chargez le linge et fermez la porte.
- 7.6. Choisissez le détergent à utiliser.
- 7.7. Ajoutez le détergent.
- 7.8. Sélectionnez le programme de lavage approprié et adapté au degré de salissure et au type de linge sur l'écran.
- 7.9. Vous pouvez aussi ajouter des options et/ou une fin différée.
- 7.10. Appuyez sur ► pour démarrer le programme.
- 7.11. Une fois le programme terminé, retirez le linge, fermez le robinet, débranchez l'appareil.

7.0.1 Organigramme de fonctionnement (fig. 7.0.1)

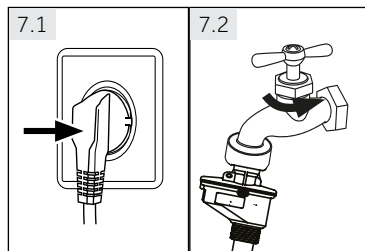


7.1 Alimentation

Raccordez l'appareil à une alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (fig. 7.1). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION.

7.2 Raccordement d'eau

- ▶ Avant le raccordement, assurez-vous de la propreté et de la clarté du dispositif d'arrivée d'eau.
- ▶ Ouvrez le robinet (fig. 7.2).



Remarque : Étanchéité

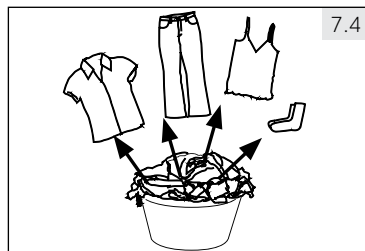
Avant l'utilisation, vérifiez la présence de fuites sur les joints entre le robinet et le flexible d'arrivée d'eau en ouvrant le robinet.

7.3 Mise en marche de l'appareil

Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour mettre l'appareil en marche ; l'écran s'allume.

7.4 Préparation du linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétique, laine ou soie) et du degré de salissure. Prêtez attention aux consignes d'entretien des étiquettes de lavage (fig. 7.4 et 7.4.1 du tableau d'entretien).
- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Lavez d'abord les textiles de couleur à la main pour savoir s'ils se décolorent ou s'abîment.
- ▶ Videz les poches (clés, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets de décoration très durs (à l'instar des broches), ainsi que les objets inflammables (mouchoirs en papier, briquets, allumettes, etc.).
- ▶ Pour l'entretien des vêtements sans ourlets, du linge délicat et les textiles finement tissés comme les rideaux, mettez-les dans un sac à linge (le nettoyage à la main ou à sec est plus indiqué).
- ▶ Fermez les fermetures éclair et les crochets et assurez-vous que les boutons sont solidement cousus.
- ▶ Placez les vêtements sans ourlets solides, les sous-vêtements délicats (Dessous) et les petits articles tels que les chaussettes, les ceintures, les soutien-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ▶ Dépliez les grandes pièces de tissu telles que les draps de lit et les couvre-lits, etc.
- ▶ Retournez les jeans et les tissus imprimés, décorés ou aux couleurs vives ; lavez-les séparément si possible.



ATTENTION !

Les articles non textiles, desserrés ou tranchants peuvent causer des dysfonctionnements ainsi qu'endommager les vêtements et l'appareil.

7.4.1 Tableau d'entretien

Lavage		
 Lavage à 95°C maximum, programme normal	 Lavage à 60°C maximum, programme normal	 Lavage à 60°C maximum, programme pour linge délicat ou facile d'entretien
 Lavage à 40°C maximum, programme normal	 Lavage à 40°C maximum, programme pour linge délicat ou facile d'entretien	 Lavage à 40°C maximum, programme spécial pour le linge délicat
 Lavage à 30°C maximum, programme normal	 Lavage à 30°C maximum, programme pour linge délicat ou facile d'entretien	 Lavage à 30°C maximum, programme spécial pour le linge délicat
 Lavage à la main max. 40°C	 Ne pas laver	
Blanchiment		
 Agents de blanchiment autorisés	 Oxygène uniquement/ non chloré	 N'utilisez pas d'agent de blanchiment
Séchage		
 Séchage au sèche-linge à température normale	 Séchage au sèche-linge à température modérée	 Ne passez pas au sèche-linge
 Séchage sur corde	 Séchage à plat	
Repasseage		
 Repasseage à une température maximale de 200 °C	 Repasseage à une température moyenne de 150 °C	 Repasseage à une température basse de 110 °C ; sans vapeur (le repasseage à la vapeur peut provoquer des dommages irréversibles)
 Ne pas repasser		
Entretien professionnel des textiles		
 Nettoyage à sec au perchloroéthylène	 Nettoyage à sec aux hydrocarbures	 Évitez tout nettoyage à sec
 Nettoyage professionnel par voie humide	 Nettoyage à sec uniquement	

Une partie de ces symboles peut ne pas être présent dans le menu de l'appareil.

7.5 Chargement de l'appareil

- ▶ Insérez le linge, pièce par pièce dans le tambour.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Vérifiez que vous pouvez passer votre main verticalement au-dessus de la charge.
- ▶ Fermez bien la porte. Assurez-vous qu'aucune pièce de linge ne soit coincée entre le joint et la porte.

i Remarque : Auto nettoyage

Avant la première utilisation, nous vous recommandons de lancer le programme « Nettoyage de la cuve » à vide et d'utiliser une petite quantité de détergent ou un nettoyant spécial machine pour éliminer les résidus potentiellement gênants.

7.6 Ajout de détergent

Ouvrez le tiroir à lessive en appuyant sur le couvercle (Fig. 7.6.1). Lorsque le couvercle est enfoncé d'environ 4-5mm, vous entendrez un clic. Relâchez la main et le tiroir à détergent s'ouvre automatiquement.

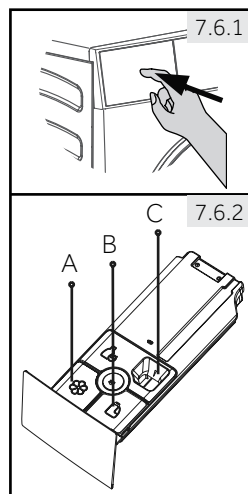
Utilisez les produits requis selon la liste « Sélection du détergent » dans les compartiments correspondants (Fig 7.6.2).

A - Adoucissant

B - Détergent liquide

C- Désinfectant

Fermez le tiroir à détergent de la même manière que vous l'avez ouvert.



7.7 Sélection du détergent

- L'efficacité et la performance du lavage dépendent de la qualité du détergent utilisé.
- Utilisez exclusivement des détergents homologués pour le lavage à la machine.
- Le cas échéant, utilisez des détergents spéciaux (par exemple, pour les synthétiques et les lainages.)
- Respectez les recommandations du fabricant du détergent.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène ou tout autre produit similaire.

i Remarque : Détergent en poudre

Si vous choisissez d'utiliser un détergent en poudre, placez la quantité de détergent recommandée directement dans le tambour avec la lessive. Dans ce cas, sélectionnez « OFF » dans la section « Détergent » dans les options du programme sélectionné (voir chapitre 3.4 Réglage des paramètres de lavage).

7.7.1 Sélection du détergent

L = détergent gel / liquide

P = détergent en poudre

O = optionnel

- = non

Programme	Type de détergent					
	Universel	Couleur	Délicat	Spécial	Adoucissant	Désinfectant
Eco Coton	L/P	L/P	-	-	o	o
Coton	L/P	L/P	-	-	o	o
Synthétique	L/P	L/P	L	-	o	o
Laine	-	-	-	L	o	-
Anti allergie	L/P	L/P	-	-	o	-
Rideau	-	-	-	L	o	-
Mixte	L/P	L/P	-	L	o	o
Jeans	L/P	L/P	L	-	o	o
Vêtements de sport	-	-	-	L	o	o
Vêtements d'extérieur	-	-	-	L	o	o
Chemises	L/P	L/P	-	-	o	-
Duvet	-	-	-	L	o	-
Lavage rapide	-	-	L	-	o	-
Hygénique	L/P	L/P	-	-	o	-
Délicat	-	-	L	L	o	-
Bébé coton	L/P	L/P	-	-	o	-
Couleurs	-	L/P	-	-	o	-
Serviettes	L/P	L/P	-	-	o	-
Sous-vêtements	L/P	L/P	-	-	o	-
Vêtements pour enfants	L/P	L/P	-	-	o	-

Nos recommandations sont les suivantes :

Détergent en poudre : 20 °C à 90 °C (utilisation optimale : 40-60 °C)

Détergent couleur : 20 °C à 60 °C (utilisation optimale : 30-60 °C)

Détergent laine/vêtement délicat : 20 °C à 30 °C (= utilisation optimale)



Remarque : Détergent

- ▶ N'utilisez pas trop de détergent ou d'adoucissant.
- ▶ Veuillez suivre les instructions spécifiées sur l'emballage du détergent.
- ▶ Remplissez toujours le tiroir à lessive de détergent avant de lancer le cycle de lavage.
- ▶ Diluez le détergent liquide concentré avant de l'ajouter.
- ▶ Pour que le détergent liquide se diffuse bien, utilisez la boule de dosage, qui est introduite dans l'appareil avec le linge.
- ▶ Sélectionnez avec soin les paramètres du programme en fonction des symboles d'entretien indiqués sur toutes les étiquettes de linge et selon le tableau de programme.
- ▶ À la fin du cycle de lavage, une petite quantité d'eau peut s'accumuler dans les tiroirs. Ceci est normalement dû à l'alimentation et à la condensation de l'eau pendant le cycle de lavage.

7.8 Sélection d'un programme

Allumez l'appareil, l'écran affiche les programmes disponibles. Trois programmes sont affichés sur une page, glissez latéralement vers la droite pour vérifier tous les programmes disponibles. Appuyez sur le ► symbole du programme souhaité pour lancer le démarrage rapide à l'aide des paramètres par défaut.. Touchez la zone au-dessus de ce symbole pour choisir les options (voir les sections 3.3 et 3.4).

7.9 Démarrage du programme de lavage

Touchez le symbole ► sur l'écran pour démarrer le programme. L'appareil fonctionne selon les paramètres actuels.

7.9.1 Interruption du programme de lavage

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur le symbole Pause ⏸ sur l'écran. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour reprendre l'opération.

7.9.2 Annuler le programme de lavage

Pour annuler un programme en cours et tous ses paramètres individuels :

1. Appuyez sur le symbole Pause ⏸.
2. Appuyez sur le symbole de retour ◀ pour retourner à la page de réglage des paramètres.
3. Ajustez de nouveau les paramètres qui ne fonctionnent pas.
4. Appuyez à nouveau sur le symbole de retour ◀ pour resélectionner un programme.
5. Confirmez le message pour sélectionner de nouveau programme.
6. Sélectionnez un nouveau programme et démarrez-le.

7.10 Fonctions spéciales

Les fonctions suivantes sont disponibles :

7.10.1 Écran 1 : Paramètres

Fonction	Signification	Fonction	Signification
Lavage	Vous pouvez étendre la durée de lavage ou la réduire en fonction du degré de salissure du linge. (Informations en minutes).	Temp.	Changement de la température de lavage. Réglez la température selon le degré de salissure : Très sale : 60-90 °C Moyennement sale : 30-60 °C Légèrement sale : froid (ARRÊT) - 30 °C
Rinçage	Cycles de rinçage supplémentaires pour les personnes à la peau sensible.	Vitesse	Changement de la vitesse d'essorage. Réduisez la vitesse pour les tissus délicats.

7.10.2 Écran 2 : Paramètres

Fonction	Signification	Fonction	Signification
Taches	Fonctionnalité spéciale pour les taches de • Jus • Sang • Vin • Lait • Herbe • Sol / sable		
Fonction	Signification	Fonction	Signification
Fin différée	Le démarrage du cycle de lavage sera retardé.		
Additionnel			
Water Plus	Augmentez le niveau d'eau pendant le lavage et le rinçage.	Intensif	Augmentez le temps de lavage pour le linge très sale.
Lavage de nuit	Pour laver la nuit.	Trempage	Augmente le temps de trempage pour le linge très sale.
Lavage Éco.	Gagnez du temps et économisez de l'énergie pour le linge peu sale.	Repassage facile	Relâche le linge automatiquement après le cycle de lavage.



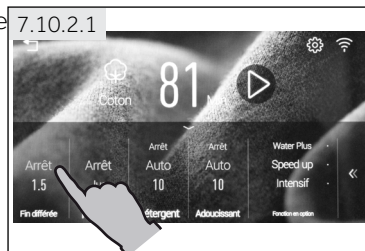
Remarque : Fonctions

- Pour garantir des résultats optimaux dans chaque programme, Haier a défini des paramètres par défaut spécifiques. En l'absence d'indications particulières, nous vous recommandons d'utiliser les paramètres par défaut.
- Toutes les fonctions ne sont pas disponibles dans tous les programmes. Elles dépendent du programme sélectionné.
- Vous ne pouvez pas sélectionner certaines fonctions simultanément.
- La machine mémorise les fonctions «Lavage», «Rinçage», «Temp.» et «Essorage» pour le prochain démarrage du programme. Elle ne mémorise pas les autres réglages de fonction pour le prochain démarrage de programme.

7.10.2.1 Sélection de la Fin différée

Utilisez cette fonction pour démarrer le programme après un certain délai.

1. Réglez un programme et sélectionnez les fonctions requises.
2. Glissez ou appuyez sur l'option pour régler le délai de Fin différée par paliers de 0,5 heure par tant d'ARRÊT à 24 h (fig. 7.10.2.1)
3. Appuyez sur le symbole ► pour démarrer le programme ; le compte à rebours commence.



Remarque : Fin différée

L'heure de fin doit toujours être plus longue que le temps de cycle du programme. Si non l'appareil démarre immédiatement, même si l'heure de fin définie ne peut pas être atteinte.

7.11 Après le lavage

1. À la fin du cycle du programme, l'appareil s'arrête automatiquement.
2. Retirez le linge le plus tôt possible pour éviter les odeurs et que le linge ne se froisse.
3. Fermez l'arrivée d'eau.
4. Débranchez la prise d'alimentation.
5. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez-la ouverte lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Remarque : Différences

En raison des mises à jour constantes de Haier U+, les fonctions et l'interface de l'affichage de l'appareil peuvent différer des descriptions suivantes.

8.1 Généralités

Cet appareil se connecte au WiFi et peut être contrôlé à distance grâce à un smartphone. Grâce à l'application Haier U+, vous pouvez utiliser votre smartphone pour effectuer les actions suivantes sur cet appareil :

- ▶ Sélection et démarrage des programmes.
- ▶ Modification des paramètres des programmes.
- ▶ Vérification de l'état des programmes.
- ▶ Mise à l'arrêt de l'appareil.

AVERTISSEMENT !

Veuillez observer les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont respectées même si l'appareil fonctionne via l'application Haier U+ lorsque vous n'êtes pas à la maison. Vous devez également suivre les instructions contenues dans l'application Haier U+.

8.2 Exigences

1. Un routeur sans fil (protocole 802.11b/g/n) ne prend en charge que les bandes de fréquence de 2.4 GHz. Le nom du routeur et le mot de passe combinés doivent comporter moins de 31 caractères visibles. La longueur minimale du mot de passe doit être de 8 caractères. Les méthodes de cryptage du routeur sont WPA-PSK et WPA2-PSK ouverts.
2. Un téléphone portable pour installer l'application Haier U+. Le téléphone portable doit disposer d'un système d'exploitation d'une version supérieure à Android 4.0 ou IOS7.0
3. L'appareil doit être installé dans une position dans laquelle il peut recevoir les signaux WIFI. Si l'appareil n'est pas correctement connecté au routeur sans fil, le message « Vérifiez que le téléphone et l'appareil sont connectés au même WIFI. » s'affiche ; ni l'icône de commande à distance ni celle du WIFI ne s'affichent.

8.3 Téléchargement et installation de l'application Haier U+ :

8.3-1



Scannez le code QR (fig. 8.3-1) à l'aide de votre téléphone portable ou entrez le lien suivant dans votre navigateur :

<https://resource.haieriot.net/download/app/uplus/>
Installez l'application compatible avec votre téléphone et son système d'exploitation.

Remarque : Haier U+

La disponibilité de la fonction Haier U+ dépend de la disponibilité des services Haier U+ dans votre pays. Les services Haier U+ ne sont pas disponibles dans tous les pays – pour de plus amples informations, consultez le site : www.haier.com.

8.4 Inscription et connexion

Remarque : Inscription

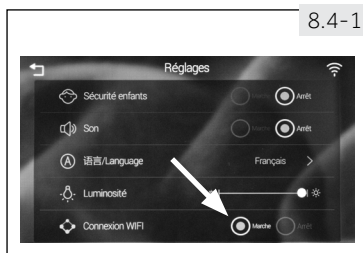
L'inscription est requise uniquement lors de la première utilisation de l'application. Pour une utilisation ultérieure, vous n'avez qu'à entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe pour utiliser l'application lorsque l'inscription a réussie.

1. Allumez l'appareil et activez les « Paramètres WIFI » (Fig. 8.4-1).
2. Sélectionnez le réseau WIFI domestique (Fig. 8.4-2).

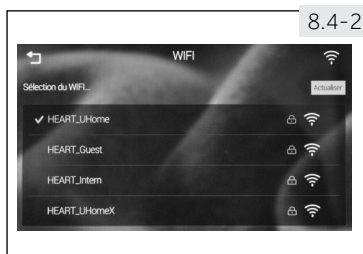
Remarque : Réseau WIFI

Il n'est pas recommandé de connecter l'appareil à un réseau WIFI public (ex. : Hotspots), car d'autres utilisateurs du réseau pourraient le trouver s'il accède au réseau public et cela peut nuire à votre vie privée.

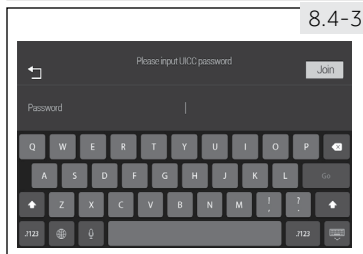
3. Entrez le mot de passe de la connexion WIFI sur l'écran qui s'ouvre automatiquement (fig. 8.4-3) et confirmez en appuyant sur la touche « Appairer ».
4. Si l'appareil se connecte au réseau domestique avec succès, le symbole WIFI s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran et devant le réseau WIFI, vous verrez le symbole « ✓ » (fig. 8.4-2).
5. Appuyez sur l'icône  qui se trouve dans le coin supérieur gauche de l'écran (fig. 8.4-2).
6. Lancez l'application sur votre téléphone portable, accédez à la page d'inscription, entrez vos informations d'enregistrement, notamment le pays, l'adresse et le mot de passe. Acceptez ensuite le contrat d'utilisation de Haier U+, appuyez sur « Inscription » (fig. 8.4-4).
7. Un message de vérification est envoyé à votre adresse email. Ouvrez le message et activez votre compte en cliquant sur le lien de vérification dans un délai de 2 heures.
8. Touchez le bouton "✓" sur le téléphone portable
9. La page de connexion s'ouvre : entrez l'adresse et le mot de passe, appuyez ensuite sur la touche connexion.



8.4-1



8.4-2



8.4-3

Symboles sur l'écran de l'appareil :

Symbole	Signification
	L'appareil est connecté à Internet.
	La commande à distance est activée.

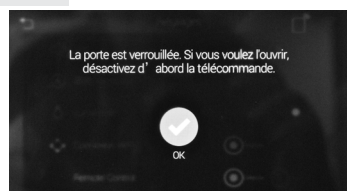
8.5-1



8.6-1



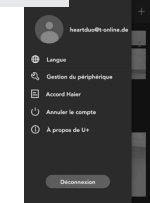
8.6-2



8.6-3



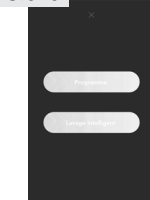
8.6-4



8.6-5



8.6-6



8.5 Appairage



Remarque : Utilisation du même WIFI

Assurez-vous que votre téléphone portable et votre appareil sont connectés au même WIFI.

1. Appuyez sur le bouton "+" (Fig. 8.5-1) sur le téléphone portable.
2. Sélectionnez le type d'appareil ou appuyez sur le symbole du WIFI pour afficher tous les appareils disponibles connectés au WIFI et suivez les indications à l'écran.
3. Appuyez sur « < » pour retourner à la page principale des appareils appairés.
4. L'appareil est appairé à l'application et prêt à l'utilisation.

8.6 Démarrage du lavage via l'application Haier U+

1. Allumez l'appareil, préparez le linge et le détergent ; faites-le conformément au chapitre « Utilisation quotidienne ».
2. Ouvrez l'écran « Paramètres » de l'appareil et activez « Commande à distance » (fig. 8.6-1) ; l'icône  apparaît. Assurez-vous que le WIFI est également activé (voir la section 8.4).
3. Pour des raisons de sécurité, la porte est fermée ; un message s'affiche sur l'écran de l'appareil (fig. 8.6-2). Confirmez en appuyant sur la touche.
4. Le lave-linge est maintenant disponible via l'application ; la liste des appareils connectés au WIFI s'affiche sur le téléphone portable (fig. 8.6-3).
5. Appuyez sur  pour ouvrir la page Paramètres (fig. 8.6-4) et sélectionnez la langue et les options souhaitées. Revenez à la liste en pressant « Retour ».
6. Choisissez le lave-linge. Appuyez ensuite sur le bouton « Sélection du modèle » (Fig.8.6-5) et l'écran principal s'ouvre (Fig.8.6-6).
7. a) Touchez le bouton « Programme » pour définir un programme, ses réglages et options ou b) Appuyez sur le bouton « Lavage Intelligent » pour sélectionner un type de tissu et de tâche.
8. Démarrez le lavage.



Remarque : Commande à distance



- Activez la commande à distance si vous souhaitez contrôler l'appareil via l'application.
- Pour des raisons de sécurité, la porte inférieure est fermée pendant l'utilisation de la commande à distance.

Contrôlez et nettoyez votre appareil à des intervalles réguliers.

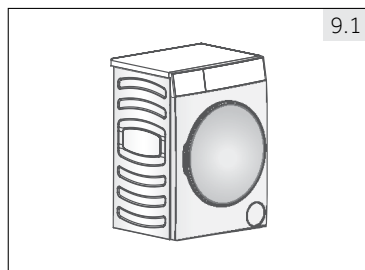


AVERTISSEMENT !

Avant tout entretien, veuillez arrêter l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.

9.1 Nettoyage de la machine

- Débranchez la machine pendant le nettoyage et l'entretien.
- Utilisez un chiffon doux imbibé de savon liquide pour nettoyer la machine (fig. 9.1) et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.
- Si nécessaire, vous pouvez éliminer les résidus de calcaire à l'aide d'un nettoyeur pour machine.

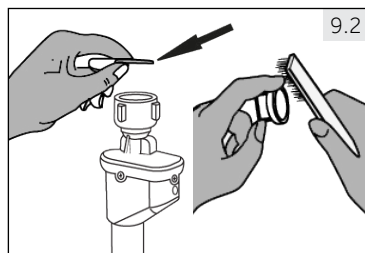


9.1

9.2 Vanne et filtre d'arrivée d'eau

Pour éviter toute obstruction de l'alimentation en eau par des matières solides telles que le calcaire, nettoyez régulièrement son filtre d'arrivée d'eau (fig. 9.2).

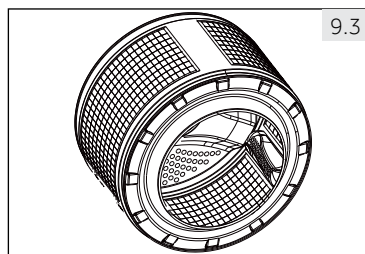
- Débranchez le cordon d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
- Démontez le flexible d'alimentation en eau du robinet.
- Rincez le filtre avec de l'eau et une brosse.
- Insérez le filtre et installez le flexible d'arrivée d'eau.



9.2

9.3 Nettoyage du tambour

- Retirez les pièces métalliques introduites accidentellement dans le tambour (fig. 9.3), notamment les épingles, les pièces de monnaie, etc., car elles peuvent causer des taches de rouille et des dommages.
- Utilisez un nettoyeur sans chlorure pour éliminer les taches de rouille. Respectez les consignes de sécurité du fabricant de l'agent de nettoyage.
- N'utilisez pas d'objet dur ou de laine d'acier pour le nettoyage.

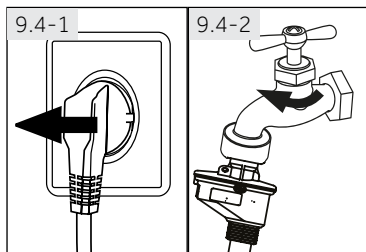


9.3



Remarque : Auto nettoyage

Pour un entretien régulier, nous vous recommandons de lancer le programme « Nettoyage de la cuve » à vide pour éliminer les résidus potentiellement gênants tous les trois mois. Ajoutez une petite quantité de détergent ou utilisez un nettoyeur spécial machine.



9.4 Périodes de non-utilisation prolongées

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période :

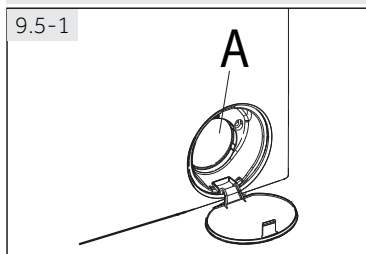
1. Débranchez la fiche électrique (fig. 9.4-1).
2. Fermez l'arrivée d'eau (fig. 9.4-2).
3. Ouvrez la porte pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez la porte ouverte lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
4. Sortez le réservoir de détergent/assouplissant - videz tous les réservoirs - rincez à l'eau tiède - videz à nouveau - et ensuite laissez de l'eau pendant la longue période d'inutilisation du lave-linge à l'intérieur du réservoir pour éviter de coller les capteurs du réservoir.

Avant la prochaine utilisation de la machine à laver, retirez l'eau et remplissez les réservoirs de détergent et d'adoucissant.

Avant le prochain usage, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et qu'il n'y a pas de fuite.

Remarque : Auto nettoyage

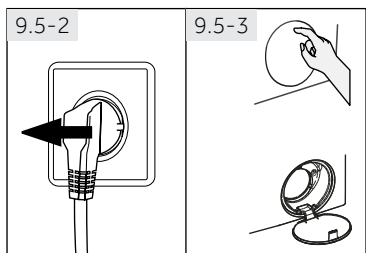
Après une période d'inactivité prolongée, nous vous recommandons de lancer le programme « Nettoyage de la cuve » à vide et d'utiliser une petite quantité de détergent ou un nettoyant spécial machine pour éliminer les résidus potentiellement gênants.



9.5 Filtre de la pompe

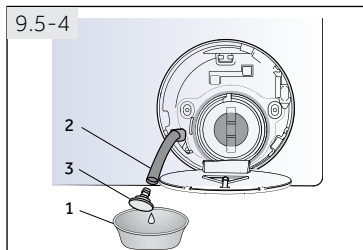
Nettoyez le filtre avant A (fig. 9.5-1) en tenant compte du rappel de l'affichage et inspectez le filtre de la pompe, pour vérifier par exemple si l'appareil :

- ne vidange pas l'eau ;
- n'essore pas ;
- émet un bruit inhabituel pendant le fonctionnement.



1. Lancez le programme d'essorage et de drainage de l'eau.
2. Une fois le programme terminé, arrêtez l'appareil et débranchez-le (fig. 9.5-2).
3. Ouvrir le volet de service du filtre A en appuyant dessus (Fig. 9.5-3).

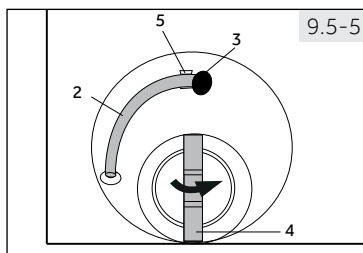
4. Prévoyez un récipient creux(1) pour récupérer l'eau de vidange (fig. 9.5-4). La quantité d'eau pourrait être plus importante que prévu !
5. Tirez le tuyau de vidange (2) et maintenez-en l'extrémité au-dessus du récipient.
6. Retirez le bouchon d'étanchéité (3) du tuyau de vidange.



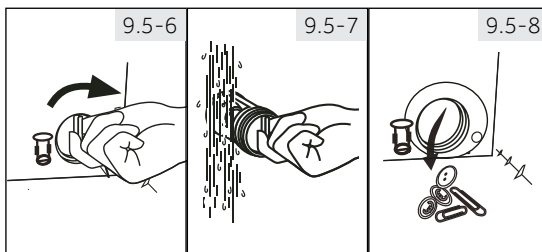
AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure ! L'eau contenue dans le filtre de la pompe peut être très chaude ! Avant toute intervention, assurez-vous que l'eau a refroidi.

Après avoir effectué la vidange, rebouchez le tuyau de vidange, ré-introduisez-le dans l'appareil, puis fixez-le à l'aide d'une pince (position 5 de la fig. 9.5-5).



7. Dévissez le filtre de la pompe (4) en tournant dans le sens antihoraire et retirez-le.
8. Retirez les impuretés et la poussière (fig. 9.5-6).
9. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe à l'eau courante, par exemple (fig. 9.5-7).
10. Remontez-le soigneusement (fig. 9.5-8).
11. Refermez le volet d'entretien du filtre A.



ATTENTION!

- Le bouchon du filtre de la pompe doit être nettoyé et en bon état. Si le bouchon n'est pas bien serré, de l'eau peut s'échapper.
- Le filtre doit être en place, sinon une fuite peut se produire.

9.6 Remplacement de l'éclairage du tambour

AVERTISSEMENT !

Évitez de remplacer vous-même l'éclairage du tambour, faites-le remplacer uniquement par le fabricant ou l'agent de maintenance agréé. Consultez la section SERVICE CLIENT.

Vous pouvez vous-même résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise précise. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les solutions possibles en suivant les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Consultez la section SERVICE CLIENT.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant tout entretien, veuillez arrêter l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.
- ▶ Les appareils électriques doivent être entretenus uniquement par des experts en électricité, car une mauvaise intervention pourrait causer des dommages considérables.
- ▶ Pour éviter tout risque, faites remplacer le câble d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées.

10.1

10.1 Codes d'information

Certains messages affichés ne concernent que le cycle de lavage (fig. 10.1).

Il n'est pas nécessaire de prendre des mesures.



10.2 Dépannage avec affichage de code



Remarque : Dépannage

- ▶ Si des informations d'erreur s'affichent, veuillez appuyer sur le bouton d'alimentation pour les effacer. Si le problème persiste, débranchez la prise d'alimentation et contactez le service clientèle.
- ▶ Au cas où l'on vous demanderait de contacter le service clientèle : Notez le message relatif au dépannage et communiquez-le au « SERVICE CLIENTÈLE ».

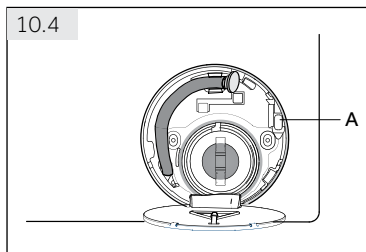
As-tuces	Cause	Solution
E1	Erreur de vidange	Veuillez vérifier si le robinet de vidange et le tuyau de vidange sont bloqués ou si le tuyau de vidange est plié. Vérifiez et nettoyez le filtre de vidange
E2	Erreur de déverrouillage Erreur de verrouillage	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
F3	Erreur du capteur de température de l'eau	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
E4	Panne de l'arrivée d'eau	Vérifiez si le robinet est ouvert, si la pression d'eau est trop basse ou si l'approvisionnement en eau a été interrompu.
F4	Erreur du système de chauffage.	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
F7	Erreur du système moteur	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
E8	Niveau d'eau dans le tambour trop élevé	Veuillez couper l'eau et l'alimentation électrique si cela se produit plusieurs fois, et contactez le centre de service après-vente.
FA	Erreur du capteur de niveau d'eau	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
FH	Erreur WIFI	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
FC0	Erreur de communication anormale	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
FC1	Erreur de communication du module d'entraînement du moteur	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
FC2	Erreur de communication du module d'entraînement du moteur	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
FCU	L'erreur de communication de la carte d'affichage	Veuillez couper l'approvisionnement en eau et l'alimentation électrique, puis contactez le centre de service après-vente.
UNB	La répartition du linge est déséquilibrée pendant le cycle d'essorage	Assurez-vous que le lave-linge est stable, retirez le linge et, remettez-le ensuite dans l'appareil pour l'essorage.

10-3 Dépannage sans affichage de code

Problème	Cause	Solution
Échec de fonctionnement de l'appareil !	- Le programme n'a pas encore démarré. - La porte n'est pas correctement fermée. - L'appareil n'a pas été mis sous tension. - Panne de courant. - Le Verrouillage enfant est activé. - Avez-vous activé la Fin différée? - Avez-vous appuyé sur le bouton Pause ?	- Vérifiez le programme et démarrez-le. - Fermez correctement la porte. - Mettez l'appareil sous tension. - Vérifiez l'alimentation. - Désactivez le verrouillage enfant. - Désactivez la fonction de Fin différée - Désactivez le mode pause.
Le panneau de commande n'est pas fonctionnel.	Le Verrouillage enfant est activé.	Désactivez le verrouillage enfant.
L'appareil ne se remplit pas d'eau.	- Il n'y a pas d'eau. - Le flexible d'alimentation est tordu. - Le filtre du flexible d'arrivée d'eau est bouché. - La pression de l'eau est très basse. - La porte n'est pas correctement fermée. - Coupure d'eau. - Avez-vous activé la Fin différée? - Avez-vous appuyez sur le bouton de démarrage ?	- Vérifiez le robinet d'eau. - Vérifiez le flexible d'arrivée d'eau. - Débouchez le filtre du flexible d'arrivée d'eau. - Vérifiez la pression de l'eau. - Fermez correctement la porte. - Vérifiez l'arrivée d'eau. - Désactivez la fonction de Fin différée - Appuyez sur le bouton de démarrage.
L'appareil se vidange pendant le remplissage	- La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm. - L'extrémité du tuyau de vidange pourrait baigner dans l'eau.	- Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé. - Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.
Problème de vidange	- Le tuyau de vidange est obstrué. - Le filtre de la pompe est bouché. - L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol.	- Débouchez le tuyau de vidange. - Nettoyez le filtre de la pompe. - Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé.
Forte vibration pendant l'essorage.	- Certains boulons de transport n'ont pas été retirés. - L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. - La charge de la machine n'est pas correcte.	- Retirez tous les boulons de transport. - Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. - Vérifiez le poids et l'équilibre de la charge.
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	- Coupure d'eau ou panne de courant. - Avez-vous appuyé sur le bouton Pause ?	- Vérifiez le branchement électrique et l'alimentation en eau. - Désactivez le mode pause.
L'opération s'arrête pendant un certain temps.	- Un code d'erreur s'affiche sur la machine. - Problème lié au poids de la charge. - Le programme effectue le cycle de trempage	- Vérifiez les informations affichées. - Réduisez ou ajustez la charge. - Annulez le programme et redémarrez.

Problème	Cause	Solution
Une quantité excessive de mousse flotte dans le tambour et/ou le tiroir à lessive.	- La lessive n'est pas adaptée. - Quantité excessive de détergent.	- Vérifiez les recommandations en matière de lessive. - Réduisez la quantité de lessive.
Ajustement automatique du temps de lavage.	La durée du programme de lavage sera réglée.	Ce phénomène est normal et n'affecte pas le fonctionnement.
Échec de l'essorage.	Mauvaise répartition du linge.	Vérifiez la charge de la machine et la répartition du linge, puis relancez un programme d'essorage.
Bruit étrange	- L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. - Des éléments étrangers tels que des pièces de monnaie ou des fermetures heurtent le tambour.	- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. - Assurez-vous que les poches ne contiennent pas de clés, de pièces, etc.
Les composants du panneau de commande surchauffent.	Les composants électroniques sont tièdes.	C'est tout à fait normal.
Résultat de lavage insatisfaisant	- Le degré de salissure ne correspond pas au programme sélectionné. - La quantité de lessive est insuffisante. - La charge maximale est dépassée. - Le linge est inégalement réparti dans le tambour.	- Sélectionnez un autre programme. - Choisissez le détergent selon le degré de salissure et selon les spécifications du fabricant. - Réduisez la charge. - Répartissez le linge.
Il existe des résidus de lessive en poudre sur le linge.	Des particules insolubles de détergent peuvent persister sous forme de taches blanches sur le linge.	- Rincez à nouveau. - Essayez de broser les points sur le linge sec. - Choisissez un autre détergent.
Le linge contient des taches grises	Provenant des graisses telles que les huiles, les crèmes ou les onguents.	Prétraitez le linge à l'aide d'un nettoyeur spécial.
Le linge n'est pas égoutté après l'essorage.	- L'effet d'essorage est parfois différent pour certains types de linge. - La protection contre le déséquilibre de la charge est activé car la charge est trop faible.	- Cela est normal - Augmentez la charge.
Froissage du linge.	Le tambour est surchargé.	Réduisez la quantité de linge
	Un programme inadapté a été sélectionné.	Sélectionnez et réglez le programme en fonction du type de tissu.
L'éclairage intérieur du tambour ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation électrique.	Vérifiez l'alimentation.
	L'ampoule ne fonctionne toujours pas.	Contactez le service clientèle pour le remplacement de l'ampoule.

10.4



10.4 En cas de panne d'alimentation / ouverture de porte d'urgence

Le programme en cours et ses paramètres sont enregistrés. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le fonctionnement reprend. Pour l'annuler, appuyez sur la touche « Départ / Pause », puis, sur le bouton « Marche / Arrêt » pendant environ 2 secondes.

Si une panne d'alimentation interrompt un programme de lavage en cours, l'ouverture de porte se bloque mécaniquement. Pour sortir le linge, le niveau d'eau ne

doit pas être visible à travers le hublot en verre de la porte. - Risque de brûlures ! Le niveau d'eau doit être réduit tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage - Filtre de la pompe ».

Tirez l'anneau de secours (Fig. 10.4) derrière le volet de service du filtre A pour ouvrir la porte jusqu'à ce que la porte soit déverrouillée par un léger clic. Remontez ensuite toutes les pièces.

11.1 Préparation

- Retirez l'appareil de l'emballage.
- Retirez tous les emballages, y compris ceux à base de polystyrène, ainsi que le matériel de fixation à l'intérieur du boîtier, et tenez-les hors de portée des enfants. Lors de l'ouverture de l'emballage, vous pourriez voir des gouttes d'eau sur le sac en plastique et le hublot. Ce phénomène normal résulte des essais à l'eau effectués à l'usine.

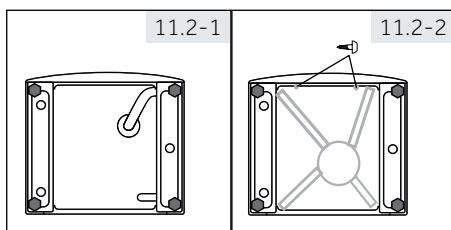


Remarque : Mise au rebut des emballages

Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

11.2 Installez le panneau de métal

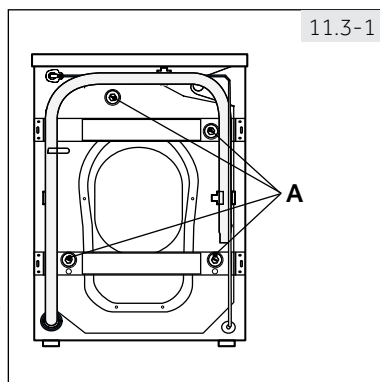
1. Inclinez l'appareil vers l'arrière (Fig. 11.2-1)
2. Prenez la plaque métallique et installez-la au fond de l'appareil, puis fixez-la à l'aide de deux vis (figure 11.2-2)



11.3 Démontez les boulons de transport

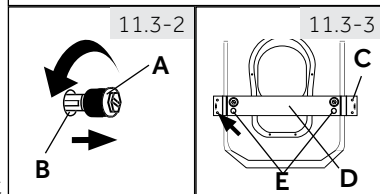
Les boulons de transport sont conçus pour fixer les composants anti-vibration à l'intérieur de l'appareil durant le transport afin d'éviter des dommages internes.

3. Retirez les 4 vis de l'emballage à l'arrière, puis enlevez les éléments séparateurs en plastique (B) de la face interne de l'appareil. (Fig. 11.3-1. et 11.3-2.)
4. Retirez les vis de renforcement (C), puis retirez les renforts (D) et retirez les tiges (E) à l'intérieur de l'appareil. (Fig. 11.3-3.)
5. Fermez les trous avec des bouchons obturateurs (F) (Fig. 11.3-4).



Remarque : Conservez-les en lieu sûr

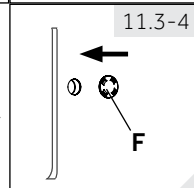
Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure. Chaque fois que vous souhaitez déplacer l'appareil, remontez d'abord les boulons.



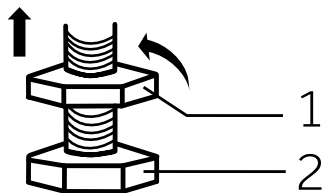
11.4 Déplacement de l'appareil

Si vous souhaitez déplacer l'appareil sur une grande distance, remettez les boulons de transport retirés avant l'installation pour éviter tout dommage :

1. retirez les bouchons obturateurs ;
2. Insérez les tiges et réinstallez les pièces de renforcement et les vis.
3. Insérez les éléments séparateurs en plastique et les boulons de transport.
4. serrez les boulons à l'aide d'une clé.



11.5



11.5. Réglage des pieds

Ajustez tous les pieds pour obtenir une position complètement stable à l'aide d'une clé ; ceci réduira les vibrations et le bruit pendant l'utilisation, de même que l'usure. Nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle pour le réglage. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.

1. Desserrez le contre-écrou (1) à l'aide d'une clé (fig. 11.5).
2. Réglez la hauteur en tournant le pied (2).
3. Serrez le contre-écrou contre le boîtier (1).

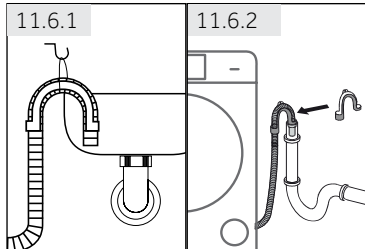
11.6 Raccordement de drainage



AVERTISSEMENT !

- Utilisez uniquement l'ensemble de raccordement fourni pour le raccordement.
- Ne réutilisez jamais d'ensemble de raccordement usagé !
- Raccordez l'appareil uniquement à une alimentation d'eau froide.
- Avant le raccordement, vérifiez si l'eau est propre et claire.

11.6.1



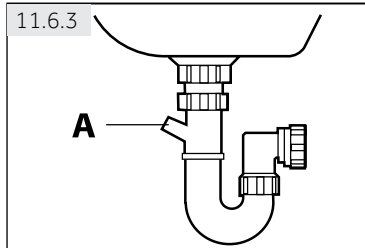
11.6.2

Les raccordements suivants sont possibles:

11.6.1 Tuyau de vidange à l'évier

- Suspendez le tuyau de vidange au rebord d'un évier de taille adéquate, à l'aide du support en U (fig. 11.6.1).
- Protégez convenablement le support en U contre tout glissement.

11.6.3



11.6.2 Tuyau de vidange au raccordement d'évacuation des eaux usées

- Le diamètre interne du regard avec évent doit être de 40 mm.
- Placez le tuyau de vidange à environ 80 mm des conduits d'eaux usées (fig. 11.6.2).
- Fixez le support en U et attachez-le solidement.

11.6.3 Raccordement du tuyau de vidange à l'évier

- Un raccord à embout est habituellement fermé par un bloc (A). Vous devez le retirer pour éviter tout dysfonctionnement (fig. 11.6.3).
- Fixez le tuyau de vidange à l'aide d'une pince.

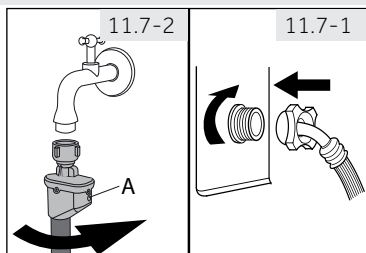
! ATTENTION !

- ▶ Le tuyau de vidange ne doit pas être submergé par l'eau, et doit être fixé solidement et exempt de fuite. Si le tuyau de vidange est au sol, ou si le conduit est à une hauteur de moins de 80 cm, l'appareil se vidange de manière continue lorsqu'on le remplit (si-phonnement automatique).
- ▶ Le tuyau de vidange ne peut pas être rallongé. Au besoin, contactez le service après-vente.

11.7 Raccordement d'eau douce

Assurez-vous que les joints sont insérés.

1. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau à la pointe biseautée de l'appareil (fig. 11.7-1). Resserrez manuellement le joint à vis.
2. L'autre extrémité est raccordée à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4 po (fig. 11.7-2).

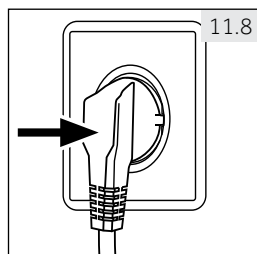


11.8 Branchement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- ▶ L'alimentation, la prise et le fusible sont adaptés à la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil est mis à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée
- ▶ la prise d'alimentation et la fiche correspondent parfaitement.
- ▶ **Uniquement au Royaume-Uni :** La prise pour le Royaume-Uni est conforme à la norme BS1363A.

Branchez la fiche à la prise (fig. 11.8).



! AVERTISSEMENT !

- ▶ Assurez-vous toujours que toutes les connexions (alimentation électrique, le tuyau d'évacuation et flexible d'arrivée d'eau potable) sont solides, sèches et ne présentent aucune fuite !
- ▶ Veillez à ce que ces pièces ne soient jamais piétinées, pliées ou tordues.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout risque.

i Remarque : Nettoyage du tambour

Après chaque installation ou une période d'inactivité prolongée, nous vous recommandons, avant la première utilisation, de lancer le programme « Nettoyage de la cuve » à vide et avec une petite quantité de détergent ou un nettoyant spécial machine pour éliminer les résidus potentiellement gênants.

12.1 Fiche du produit (conforme à la réglementation UE N° 96/60)

Marque de fabrique	Haier
Numéro d'identification du modèle	HW120-BD14889U1
Capacité nominale (kg)	12
Classe d'efficacité énergétique ¹⁾	A+++
Consommation d'énergie annuelle (AE _C en kWh/an) ¹⁾	140
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en pleine charge (kWh/cycle)	0.67
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0.66
Consommation d'énergie d'un programme coton 40°C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0.51
Consommation électrique pondérée du mode Arrêt (W)	0.32
Consommation électrique pondérée du mode Laissé sur marche (W)	1.03
Consommation d'eau annuelle (AW _C en l/an) ²⁾	10600
Catégorie d'efficacité à l'essorage ³⁾	B
Vitesse d'essorage maximale (tr/min) ⁴⁾	1400
Teneur en humidité résiduelle (%) ⁴⁾	53
Programme coton 60 °C standard ⁵⁾	Eco Cotton + 60°C + « Intensif » + rinçage maximal
Programme coton 40°C standard ⁵⁾	Eco Cotton + 40°C + « Intensif » + rinçage maximal
Durée du programme coton 60 °C en pleine charge (min)	238
Durée du programme coton 60 °C en charge partielle (min)	238
Durée du programme coton 40°C en charge partielle (min)	208
Durée du mode Laissé en marche (TI en min) ⁶⁾	2
Bruit aérien (lavage/essorage) en dB(A) re 1pW ⁷⁾	54/73
Type	Pose libre

¹⁾ Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine charge et charge partielle et les modes de consommation réduite. La consommation réelle d'énergie varie en fonction de l'utilisation de l'appareil

²⁾ Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine charge et en charge partielle. La consommation d'eau réelle varie en fonction de l'utilisation de l'appareil.

³⁾ La classe G correspond à l'efficacité la plus faible et la classe A, à l'efficacité la plus élevée.

⁴⁾ Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge et du programme coton 40 °C standard en charge partielle.

⁵⁾ Le « programme coton 60 °C standard » et le « programme coton 40 °C standard » sont des programmes de lavage standard auxquels il est fait référence dans les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. Ces programmes conviennent au nettoyage du linge en coton normalement sale et sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie.

⁶⁾ Au cas où il existe un système de gestion de l'alimentation électrique.

⁷⁾ Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge.

12.2 Autres données techniques

Dimension (H x l x P en mm)	850 x 600 x 595
Tension / courant	220-240 V / 50 Hz / 10 A
Puissance maximale (W)	2000
Pression d'eau (MPa)	0.03 - 1.0
Poids net (kg)	92

12.3 Normes et directives

Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Haier déclare, par la présente, que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53 de l'UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.haier.com.

Nous vous recommandons notre service clients Haier et l'utilisation de pièces de rechange d'origine.

Si vous avez un problème avec l'appareil, veuillez-vous référer à la section DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- ▶ votre vendeur local ou
- ▶ rendez-vous sur le site www.haier.com, dans la zone Service et support, vous trouverez des numéros de téléphone et une FAQ. Vous pourrez également contacter le service de réclamation.

Pour contacter notre Service, assurez-vous que les informations ci-après sont disponibles.

Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique.

Modèle _____ N° de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Pour des renseignements généraux concernant les entreprises, vous trouverez ci-jointes nos adresses en Europe :

Adresses de Haier en Europe			
Pays*	Adresse postale	Pays*	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberie SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelone ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Bénélux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Allemagne GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALLEMAGNE	Pologne République Tchèque Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Pologne Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Royaume-Uni		

*Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.haier.com

HW120-BD14889U1_FR V03_180613

Haier